

Romania

Program News From Romania

*Submitted by Mr. Paul Florea
National Coordinator, Romania*

A PSBH workshop was held at Slobozia County Emergency Hospital, March 18-20, 2004. It was organized with the collaboration of the Slobozia County Emergency Hospital, the Romanian Nursing Association (Ialomita Branch), the Andrea Foundation, the DHF, and the Children's Help Net Foundation. The 52 participants were doctors, nurses, kindergarten teachers, and primary school teachers. All of the participants developed action plans.

A PSBH Follow-Up workshop was held in Focsani on March 23, 2004. The pictures are from two of the projects discussed.

A PSBH workshop was held in Braila at the Gh.M. Murgoci National College, March 25-27, 2004. It was organized with the collaboration of the Medical Society of General Doctors (Braila), the General Department of Child Protection, the Braila School Inspectorate, the Andrea Foundation, the DHF, and the Children's Help Net Foundation. The 55 participants were doctors, nurses, teachers, psychologists, social workers, and primary school teachers. All of the participants developed action plans.



Preventing Dental Diseases in School Children in Coroteni project. (Ms. Voica Costache, project leader)

The Romanian Health Information Digest is the local CBH publication produced in Romania. It contains abstracts from the international medical literature, Medline, as well as local health information articles. These articles were previously presented at conferences and congresses by the medical staff of different institutions that work together to edit this publication, namely: the Colentina Hospital, the Romanian Nursing Association, and the Andrea Foundation. The current print run of the digest is 700 copies, distributed mainly to doctors and nurses throughout the country. ■



Personal Hygiene Education for Children of School #1 in Focsani project. Mr. Paul Florea (background), Dame Sheila Quinn (UK), and Ms. Irina Mikulaz, project leader

Ukraine

A Note Received From a Facilitator After Attending the Kujawsko-Pomorska Initiative V in Przysiek, June 15-17, 2004

*Submitted by Mr. Oleksandr Zavadovych
PSBH Facilitator
Foundation and Landscape Park "Znesinnya"
Lviv, Ukraine*

Dear colleagues and friends,
Warm thanks for the great chance to meet face-to-face, to make new contacts, to look on the world around, to be able to feel you can help people, and at the same time – learn from them.

Wish our links and friendship will grow and be fruitful, wish they will never disappear and will be transferred to other people.

The Association of Active Youth Partners with DHF in Chernivtsi

*Submitted by Dr. Oleksandra Sluzhynska
National Coordinator, Ukraine*

A PSBH workshop took place in Chernivtsi, September 23-25, 2004, organized and held in partnership with the local NGO, the Association of Active Youth. Some members of this NGO participated in the West Ukrainian workshops in Lviv two years ago. Because of their great interest in collaborating with the program, they invited the Dreyfus Health Foundation and the Charitable SALUS Foundation to help implement a workshop in this city.

Many young participants attended the workshop, mostly students and NGO representatives. It was interesting to work with them because youths have other points of view, sometimes